

Preserve Kyoto Gift

～百年、千年先の未来の京都ため、世界の方々との新たな関係性を構築～

日本・世界の財産である京都

Cityscape（景観）

A Project of Restoration

The total project cost is approximately 100 million Japanese yen, with half of this amount being a subsidy from the City of Kyoto. Your donations can contribute to such restorations.

(For example, a donation of 20,000 yen can repair each roof tile shown in the photo above)

Machiya's Facade



町家保全に年間 1 億円費やしているが、800 件ずつ失われていく。ぜひ支援を！

Traditional Craft（伝統産業）

The Crisis of Losing These Traditional Crafts

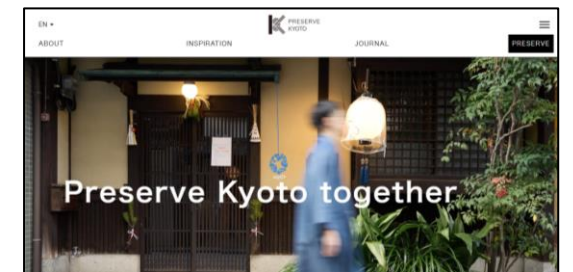
The Startling Truth in Numbers

Nishijin-Ori and Yuzen represent just two examples of the 74 crafts that unfortunately teeter on the edge of being lost forever. In an ever-changing consumer landscape, we have begun to value quantity over quality. In the age of mass machine production, an increased accessibility to a large variety of cheap products and lack of successors to learn these generational crafts, we are at risk of losing these traditional skills forever.

伝統産業品の喪失による、日本文化の危機。
それを防ぐため、次世代の職人のために支援を！



→ 国内だけでなく海外への支援の呼びかけ



【令和6年3月】英語での京都の魅力発信・寄付呼びかけのWEBサイト（Preserve Kyoto）を公開



**百年先、千年先の未来のため、
世界中から訪れる観光客と、
共に京都を守り、価値を創造する
新しい関係性を築くことはできないか？**

Preserve Kyoto Gift

「旅行を楽しみながら、京都の魅力や価値を守る取組に貢献する」旅の形を訪日客に提案



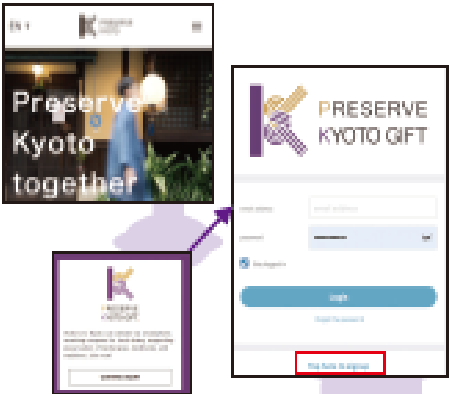
【ご参考】寄附者は以下の流れにてデジタル商品券を入手しています

How to get Preserve Kyoto Gift

Preserve Kyoto Giftの寄附方法

1 Login

ログイン

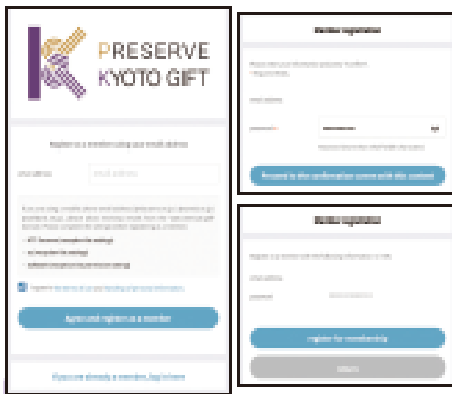


Please register as a user.
Enter your email address and
receive the email.

「Preserve Kyoto」のHPから利用者登録を行って
ください。
メールアドレスを入力し、メールを受け取ります。

2 User Registration

利用者登録

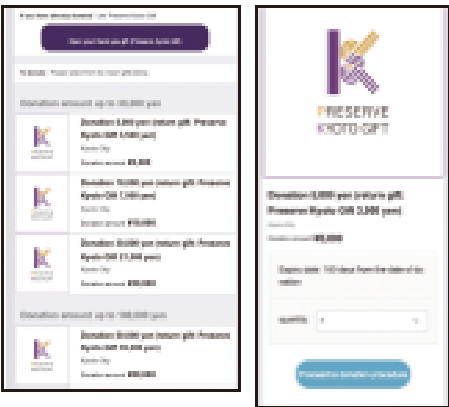


Follow the URL in the email
you received to set your
password, enter your name,
address, phone number, etc.,
and register as a member.

届いたメールのURLから、パスワードを設定、お名
前、ご住所、電話番号などを入力し、利用者登録
を行います。

3 Product Selection

商品選定

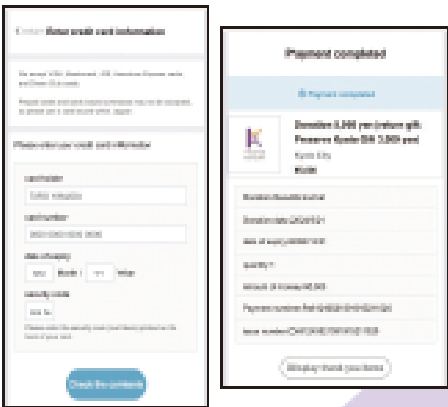


Next, log in to this site, select
the amount you want to
donate to Kyoto City.

お好きな寄付メニューをお選びください。

4 Payment

お支払い



Enter your credit card
information and complete the
payment.

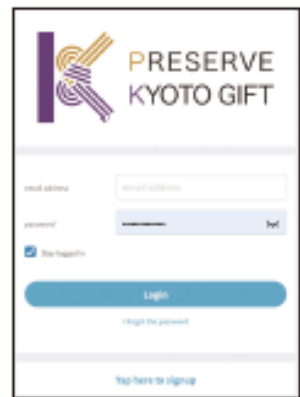
クレジットカード情報を入力し、お支払いを完了し
ます。

ご利用方法が分からないお客さまがいらっしゃいましたら、こちらをご提示ください

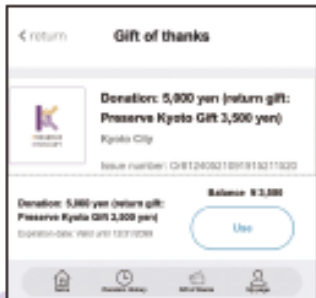
Using Preserve Kyoto Gift

Preserve Kyoto Giftの利用方法

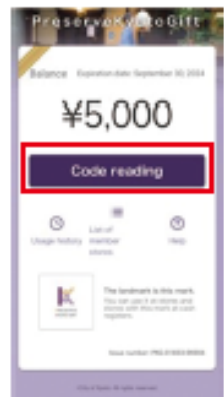
- 1** Log in
ログイン
- 2** Use
利用する
- 3** Launch
起動する
- 4** Scan
読み取る
- 5** Payment
お支払い
- 6** Completion
完了



Log in to “Preserve Kyoto Gift”.
「Preserve Kyoto Gift」にログインします。



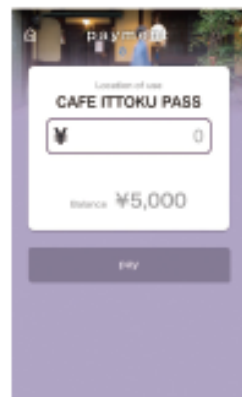
Open the “Thank You Gift” page and press the “Use” button.
「お礼の品」ページを開き、「利用する」ボタンを押してください。



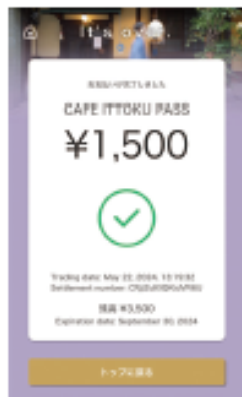
Tap “Code reading” on the coupon.
「Code reading」をクリックしてください。



Scan the QR code displayed at a participating store.
お店に設置のQRコードをカメラで読み取ってください。



Enter the yen amount to use and press the “Pay button”.
ご利用金額を入力して、支払うボタンを押してください。



Show your phone display to the shop staff, and payment is complete.
支払い完了画面を店員さんに見せてください。

※ステップ4～6は、京都市おでかけ商品券の利用方法と同じです。